

Cena numeru 25 gr.

Redakcja i Administracja:  
Kraków  
ul. Dunajewskiego 5  
Telefon Redakcji 103-06  
Telefon Administracji 103-10  
Adres dla telegramów:  
NAPRZÓD KRAKÓW

# NAPRZÓD

Miesięcznik zt. 5-50

Tygodnikowo zt. 1-25  
Zapraszamy  
subskrypcyj  
9 złotych  
Za zmianę adresu 50 gr.  
Wychoźni oddzielenia rano  
z wyjątkiem poniedziałków  
(dni państwowych)  
Konto PKO Kraków 400.970

ORGAN POLSKIEJ PARTII SOCJALISTYCZNEJ

**Adwokat Dr. M. BRAD**  
prowadzi kancelarię  
w ŻYWCU, Isep 57.

## Góra zrodziła mysz

(Korespondencja własna „Naprzodu”)

Warszawa, 17 września.

Czy naprawdę, jak dziś mówiono, już zdecydowano się na zwolnienie Sejmu, a nawet ustalenie już terminu na pierwsze dni października? Wydaje się trochę podejrzanym to przetrzymanie się z niemożnością powzięcia decyzji w tak śmiałe postanowienie, chyba że chodziło o zwykłe u nas „zaskoczenie”, o wzięcie opinii publicznej na pokaz sily, śmiałej decyzji itd. Bo przez pół roku mówilo się ciągle o jakiejś sesji sejmowej, mówilo się wedle przysłowia o dziadu, który mówił do obraza. Sesja sejmowa? Nawet nadszywaną sesję? Prawda, sfery sanacyjne lubią nadszywaną, ale w odwrotnym stosunku do potrzeby: gdzie chodzi o normalne rzeczy, robi się nadszywaną, a gdzie nadszywaną byłaby na miejscu, nie robi się jej.

Koniec końców — zdecydowano się, naturalnie jeżeli w przeciągu najbliższych 24 godzin nie okaże się co innego. Przyjmując jednak jako fakt zdecydowany, że sesja zostanie przyspieszona o jakie 3 tygodnie, tj. że zamiast z końcem października zbierze się z początkiem, co za zysk z tego przyspieszenia, co się z tej ciężkiej decyzji zrobi? Postawienie tego pytania nie ma wcale na celu zakwestjonowanie potrzeby zwolnienia sesji; ma ono tylko na celu dojsć do źródła rzeczy, do zbadania celowości tego postanowienia i oświetlenia go z punktu widzenia praktycznego.

Od zmiany konstytucji w r. 1926 stała byłą praktyką, że zwolniano zwyczajną, tj. budżetową sesję, od 31 października. Był wprawdzie raz wyjątek, że zwolniono na ten dzień sesja nie rozpoczyna się z powodu „przypadku” zebrał się większej grupy oficerów w hall sejmowej, ale ten wyjątek potwierdza regułę: sesję na ten dzień zwolniano, a rząd nie korzystał ze swego prawa odroczenia jej na miesiąc.

Na sesji budżetowej obradowano naturalnie przedewszystkiem nad budżetem i — w przeważających okolicznościach — nad innymi sprawami, o ile regulamin p. Światłowski na to pozwalał. Teraz sesja przyspieszona nie znajmie się w pierwszej linii prefinansem budżetowym, bo go jeszcze niema, bo — jak mówią — nie został jeszcze między ministerstwami „uzgodniony”. Będzie więc czas na obrady nad innymi sprawami — jakimi? Na temat ma być przyjęć przedłożenia podatku, jakieś niezane bilans przedłożenia mające ułatwić walkę ze skutkami bezrobocia, może i mała ustawa samorządowa, a pozatem? Tu znalazłoby się miejsce dla inicjatyw poselskiej, która też niezawodnie się objawi, ale wyłącznie ze strony opozycji. BB inicjatyw nie ma i nie potrzebuje; za niego myśli rząd i myśli te wykonywują różne komitety, z wykluczeniem ogółu.

## Pułkownik magistracki pod osłoną cenzury

Wczoraj rano między godziną 9 a 10 poobojeni dokonali konfikaty „Naprzodu”. Redakcja zwróciła się telefonicznie do prokuratury z zapytaniem, który artykuł został skonfiskowany, stamtąd jednak odpowiedziano nam, że w prokuraturze o tem nie wiedzą, i skierowano nas do starostwa grodzkiego.

Od starostwa grodzkiego otrzymała redakcja „Naprzodu” informację, że skonfiskowano ono wczoraj rano numer „Naprzodu” za trzy miejsca artykułu wstępnego, zażyłowanego: NAGRODA ZA „ZASŁUGI”, omawiającego gospodarke p. pułkownika Beliny Prądnickiego w gmnie miasta Krakowa, nominację „strzelca” p. dra Orzeskiego wicedyrektora wodociąg miejskiego, udzielenie emerytury miejskiej p. drów Wiedusowi i . . .

Konfikata tę zarządziło starostwo grodzkie, nie

zaś prokuratura.

Poprzednią konfikata „Naprzodu”, zarządza przez starostwo grodzkie, które zmasakrowało sprawozdanie z korupcyjnego procesu brzeskiego, sąd okręgowy w całosci uscylił.

Ale w dziedzinie cenzury prawosławie starostwo grodzkie w Krakowie umiatało się zupełnie od prokuratury, ogładając się na paragrafy ustawy. Starostwo grodzkie samodzielnie zarządza konfikaty „Naprzodu”, nie pytając wcale prokuratury, jak o tem wyrażenie czytamy w wyrokach prawosławie sądu okręgowego.

Wytrwoyli się tedy w Krakowie tego rodzaju „stan prawy”: prokuratura swoje, a starostwo grodzkie swoje.

Tak wygląda w obecnych sanacyjnych czasach sprawozdanie i bezpieczeństwa prawne obywateli.

## Brzeski akt oskarżenia

Naszą wczorajszą depeszę uzupełnić należy następującymi informacjami:

Akt oskarżenia zarzucha, że wszyscy oskarżeni od roku 1928 do września 1930 roku usłowili usunąć istniejący urząd powiatowy przez usunięcie istniejącego zarządu powiatu, że wzywali do nieplacenia podatków, dyskredytowali rząd w odczwach, w prasie itd., i że „szkolili kadry rewolucyjne”.

Do rozprawy ma być powołanych 186 świadków i kilku biegłych.

Sprawę p. Aleksandra Dębskiego ze stronnictwa narodowego mierzono w roku śledztwa; sprawę p. W. Korfańskiego zawiązaną na żądanie Sejmu śląskiego; sprawę p. Kwiatkowskiego wydzielono; sprawę p. Popiela wydzielono.

— 000 —

## Pogłoski o zmianach w rządzie

Od jakiegoś czasu krąży uporczywe pogłoski o projektowanych zmianach w rządzie. Mianowicie wysuwano jest ze strony pewnych sfer kandydaturę p. Tomaszewicza, sekretarza „Związku” p. Moraczewskiego na stanowisko ministra pracy. — Podobno kombinacja ta ma pełne poparcie pana Światłowskiego.

Również — jak krąży słychy — ustąpić ma p. Janta-Polczyński ze stanowiska ministra rolnictwa. Na miejsce jego stery mianowano szukają jakiegoś „sanatora” o „ludowym” zabarwieniu.

Niewielkie więc rzeczy zrodzą się z tej wielkiej gory, jakien jest odstąpienie od usławionej zasady, że Sejm zbiera się od 31 października. Ale jeżeli sanacja robi jakies odstąpienie co usławione, które mogłoby wyglądać jako koncesja dla opozycji, trzeba by ostrożnym i przypatrzeć się, czy niema w tem jakiegoś podrywki. Może ona się znaleźć w takiej formie, że za wcześniejsze zwolnienie sesji poszukają się kompensaty we wcześniejszem jej zamknięciu. Po uchwaleniu przedłożen rządowych i budżetu — a już postarają się, aby to poszło gładko, Sejm dla sanacji stanie się zbyteczny, a nawet niebezpieczny, gdyż przy dłuższych obradach będzie czas i miejsce na wnioski opozycji, a te zawsze są rządowi nieprzyjemne.

Takie horoskopy stawiając, ci, którzy patrzą na wielkie porządki polskie obecnie w gmnie sejmowym i dopytują się, na jak długi? Czy tylko dopóki wyrotrowano podłogi znou znowa zostaną wydeptane, czy też tak długo, aż tam u góry nie zapadnie decyzja, że — wedle znanego wywiadu — postowie się od tego, aby gępió gadał?

ANTONI ŚLONIMSKI

## Palenie zboża

Towarzyszu z Brazylji, który w porcie Santos Wzruszał do morza worki pachnącego ziarna, Powiedz swym plantatorom, kupcom, fabrykantom, że nie palnizka wonna kawa czarna.

Towarzyszu z Nevady i bracie z Formozy! Czemu do ognia zmasz kosaż zabawy pełny? Towarzyszu, czy słyszysz? Gdy nadejdą mrozy, Zimno nam będzie bez twojej bawelny.

Towarzyszu z Kanady, który zbożem palił, To nieprawda, że mgieł nikomu nie trzeba. Lopatą ziarna tej młki od glodu ocalisz. Daj chleba.

Mówią nam: z każdym rokiem, ziemia coraz plodniej

Obrazd. Pięć milionów niepotrzebnych buszli. A nam codzień jest słabiej i codzień jest duszniej. Choć nam mówią wicywcy mądrzy udowodnią, że to lepiej dla świata gdy jesteśmy głodni.

Stojąc przed oknem redakcji dziennika Człuyau: zboże pęła, męły leją żyto, I ciepły zapach chleba przez okno przenika, I obrzusa nas kawa wonią smakowita.

Towarzyszu drukarzku! Zbuntuj się, nie drukuj! O tych rzuconych w morze ealych tonarach żarcia, Także jalmuzny prosy i takiego woparła

Twój brat opuchły z głodu, leży na bruku.

(Z „Wiadomości Literackich” Nr. 103.)

LEKCEJE języka niemieckiego, lekcje języka frnckiego, lekcje polskie na maszynie, kurs księgowości wyższy i niższy oraz kurs stenografji polskiej, prowadzeni za pomocą metody otrzymanej Związku zawodowy pracowników umysłowych (Stawkowska 6. I. p. tel. 138-53). Warunki bardzo przystępne. Informacji udziela Sekretariat Związku w godzinach od 11—2 po pol. i od 5—9 wieczór.









# TELEGRAMY

## POWRÓT PREZYDENTA RZPLITEJ

Warszawa, 18 września (telef. w. „Naprzodu”). Dziś powrócił p. prezydent Rzplitej ze Spaly i przyjął szereg osób, m. in. ministrów Pierackiego i Jedrzejewicza, oraz ambasadora w Waszyngtonie Tytusa Filipowicza.

## PROTEST ARTYSTÓW PRZECIW ZNISZENIU DEPARTAMENTU SZUKI

Warszawa, 18 września (telef. w. „Naprzodu”). Dziś zawiązała się do ministerstwa p. Jedrzejewicza delegacja świata artystycznego w osobach: Zbign. Drzewieckiego, Ferdynanda Goetla, Henryka Grabockiego i Wojciecha Jastrzębowskiego. Delegacja złożyła ministrowi protest przeciw zniszczeniu departamentu sztuki.

## NOWY PODATEK:

### STEMPLE OD ŚWIADKÓW SZKOLNYCH

Warszawa, 18 września (telef. w. „Naprzodu”). Rada ministrów uchwałała projekt nowego podatku, mianowicie stemple na świadectwach wydawanych przez szkoły średnie i wyższe.

### BUDOWA KOLEI KRAKÓW—MIECHÓW

Warszawa, 18 września (telef. w. „Naprzodu”). Rada ministrów uchwałała projekt ustawy upoważniającej rząd do wybudowania kolei Kraków—Miechów. Plan i kosztorys budowy ma opracować ministerstwo komunikacji w porozumieniu z ministerstwem skarbu.

### STARIEMBERG NA WOLNOŚCI

Wiedeń, 18 września. Arestowany i osadzony w więzieniu sądu karnego w Lincu przywódca Heimwehry w Austrii Günter k. StarieMBERG i generał Puchmayr zostali wczoraj wypuszczeni na wolną stopę.

### RZĄD WĘGERSKI KONFISKUJE OBCE WALUTY

Budapeszt, 18 września. Rząd węgierski przedłożył komisji parlamentarnej 33-ch projekt ustawy o obowiązkowym zgłaszaniu posiadania zagranicznych środków płatniczych. Wedle projektu zgłoszenie wino nastąpić 30 km. i ma podać stan posiadania z 15 km.

### PROCES HITLEROWCÓW O POGROM ŻYDÓW

Berlin, 18 września. Przed przyspieszonym sądem lawincowym w Charlottenburгу rozpoczął się dziś proces przeciw 43 uczestnikom wykrzości antysemickich na Kurfürstendam. Żaden z oskarżonych, rekrutujących się z różnych warstw, nie przyznaje się do winy. Osadzająca, że przyszły samozniewolę i nie brali udziału w zrozuach. Niektórzy z nich zachowują się wręcz czynnie. Na pytanie sędziego, co robili na Kurfürstendam. — część oskarżonych tłumaczy się, że znalazła się tam przypadkowo, inni zaś twierdzą, że z ciekawości, a niektórzy Schultz oświadczył, że chciał zobaczyć „zakętych śmieci żydowskich”.

Berlin, 18 września. Praska minister spraw wewnętrznych wydał nowe rozporządzenie mające na celu zwalczanie wykrzości antyżydowskich i antysemickich. Rozporządzenie wyzwa prezydentów wszystkich prowincji pruskich do energicznego zwalczania kampanii antysemickiej i antyżydowskiej w słowie, piśmie i czynnie, załączając stosowanie zakazu i konfiskat wobec odzew i dzienników o treści podburzającej. Wszelkie wykrzoenia na tem będą traktowane jako przestępstwa zagrożające bezpieczeństwu publicznemu.

### „ZEPPELIN” LECI DO BRAZYLII

Friedrichshafen, 18 września. Nad ranem o godz. 115 sterowiec „Graf Zeppelin” wystartował do nowego lotu do Brazylji.

### FRANCUSKIE ZWIĄZKI ZAWODOWE NIE CHCA SIĘ ŁĄCZYĆ Z KOMUNISTAMI

Paryż, 18 września. Kongres socjalistycznych związków zawodowych odrzucił 4678 głosami projekt zjednoczenia wszystkich związków zawodowych różnych odeteni politycznych w jedną organizację.

### SUROWE WYROKI ZA BUNT MARYNARZY CHILIJSKICH

Nowy Jork, 18 września. Sąd wojenny w Santiago de Chile wydał wczoraj wyrok na przywódców i uczestników buntu marynarzy floty chilijskiej. Szesnaścioro przywódców buntu skazano na karę śmierci, 20 na więzienie dożywotnie, a 10 na więzienie od 10 do 15 lat. Z powoda wyroku doszło wczoraj w Santiago do manifestacji ludności, która domaga się „nakławienia skazanych na śmierć. Specjalnie parja socjalno-demokratyczna zabiega o ulaskawienie skazanych.

# Kiedy i jak odbędzie się proces brzeski?

## PÓRZYCKI I MIESZCZANEK ŚWIADKAMI

(Telefonem od korespondenta „Naprzodu”).  
Warszawa, 18 września. W sprawie prawicowej przpuzajazki, że termin wyznaczonej na 15 października. Co do trybunału wymieniają jako jeć skład sędziów Hermanowskiego, Rykaczewskiego i Wyczałkiewskiego. Akt oskarżenia obejmuje 108 stron maszynopisu.

nowego. Świadców powołano 186, wreszcie tych, którzy już zeznawali w procesach o zgrzeszenie Centrumu od dnia 14 września 1930 i o „zmacach bombowy” na morską Flotyllę. Wśród świadców znajdują się też: Pórzycki i Mieszczanek.

Kraży pogłoska, że proces ma być prowadzony przy drzwiach zamkniętych.

# Dwie katastrofy samolotów wojskowych

## TRZY OSOBY ZGINĘŁY

(Telefonem od korespondenta „Naprzodu”).  
Warszawa, 18 września. Dżsi o godz. 8 rano na folwarku Niszezwko pod Płockiem z nieustalonych przyczyn spadł samolot wojskowy z załogą: pilot-serżant Kopiaucha i porucznik-obszernator Borowiec. Obaj lotnicy zginęli, samolot zderzył się z ziemią.

sprawach służbowych porucznik Wojcicki z 4 pułku lotniczego w Toruniu. O godz. 3:30 popoł. rozpoczął lot powrotny. Widocznie na lotnisku zawadził ze samolot o kilku okerzających spadł i zwał się skrzydłem o hangar. Por. Wojcicki został zabity, samolot zniszczony. Przyczyną katastrofy ma być defekt motoru.

Jest to już czterdziesta katastrofa samolotów wojskowych.

— 000 —

# Liga Narodów za rozejmem celnym

Genewa, 18 września. W przebiegu dziesiątych obrad komisji gospodarczej Zgromadzenia Ligi delegat włoski wypowiedział się za rewizję narodowej polityki gospodarczej. Trwała poprawa gospodarcza może nastąpić dopiero wtedy, gdy słońca na organizację narodowej polityki gospodarczej zastąpiąca zostanie organizacja rynków zbytu. — Mówca wyklucza się następnie na wprowadzenie w życie układu z 1930 roku w sprawie ruchu celnego, a wreszcie za współpracę bezpośrednią organów gospodarczych poszczególnych rządów z Liga narodów i stawia wniosek następujący: „Zgromadzenie Ligi narodów uważa za wskazane, aby w każdym państwie tworzyły i rozwijały się narodowe rady gospodarcze, obejmujące wszystkie międzynarodowe sfery gospodarcze i społeczne i stwierdza, że podobne instytucje istnieją już w różnych państwach. Zgromadzenie Ligi prosi Radę Ligi, aby bezzwłocznie podjęła kroki w tym kierunku, by w ramach Ligi narodów brali udział reprezentanci narodowych rad gospodarczych”.

Przedstawiciele trzech państw skandynawskich od Belgji, Holandji i Luksemburгу złożyli wniosek, aby Zgromadzenie Ligi narodów zwróciło się do wszystkich państw z apelem, by w przyszłości powstrzymały się od poczyniań w dziedzinie celnej i handlowej, mogących wyolnąć niemnie na równowagę gospodarczą oraz spowodować zachwianie równowagi walutowej.

Genewa, 18 września. W ciągu poniedziałkowego posiedzenia komisji gospodarczej Zgromadzenia Ligi wszyscy mówcy stwierdzili zupełnie jasną i dożydźliwą politykę wysiłków Lig Narodów w dziedzinie polityki gospodarczej, a szczególnie w sprawie usunięcia barier celnych i zbliżenia gospodarczego między narodami. Wszyscy mówcy domagali się zaniechania dotychczasowych metod i zajął się najważniejszymi problemami gospodarczymi w innym duchu i innymi metodami.

### FRANCJA PRZECIW ANGIELSKIM CŁOM NA WYROBY ZBYTKOWE

Paryż, 18 września. Projekt rządu angielskiego w sprawie podwyższenia cła przywózowego na przedmioty zbytku wywołał w kołach przemysłowych i handlowych Francji wielkie zaniepokojenie.

ponieważ Anglja jest głównym odbiorcą tych wyrobów. Eksport francuski do Anglii w roku ubiegłym wyniósł 7 miliardów franków, z czego połowa przypada na artykuły zbytku. Prezydent francuskiej Izby handlowo-przemysłowej zwrócił się do ministra handlu z prośbą o interwencję, gdyż w przeciwnym razie wale francuskiej fabryki będzie musiały być zamknięte.

Genewa, 18 września. Francuski minister handlu Rollin zwrócił się do delegacji angielskiej z interwencją w sprawie projektowanej przez rząd angielski zwwyżki cła na towary zbytkowe. Minister Rollin przedstawił delegacji angielskiej trudności w jakich znalazłby się przemysł francuski w razie zaprowadzenia projektowanego cła i prosił, by delegacja wpłynęła na rząd w tym kierunku, by rząd angielski przed ostateczną decyzją wszedł w bezpośrednie rokowania z rządem francuskim.

### POLSKA A PALESTYNA

Genewa, 18 września. W toku dzisiejszej dyskusji komisji politycznej nad kwestią mandatową reprezentant Polski podkreślił wielkie zainteresowanie Polski w wykonywaniu mandatu na Palestynie. Zaczynając on, że wielką część dzisiejszej ludności żydowskiej w Palestynie pochodzą z Polski i rząd polski ze specjalną sympatią odnosi się do działalności emigracji żydowskiej.

### ILE BĘDZIE KOSZTOWAŁA KONFERENCJA ROZBROJENIOWA?

Genewa, 18 września. Generałny sekretarz Lig Narodów przedłożył komisji budżetowej Zgromadzenia Ligi kosztorys przyszłej konferencji rozbrojeniowej, mającej się rozpocząć w Genewie w dniu 2 lutego 1932 r. Przewidywane obciążenia wykazały, że konferencja ta będzie Liga Narodów kosztowała 4 miliony franków złotych. Z sumy tej na same dnoje przewidziano 2 miliony franków złotych, 1200 tysięcy pokrywa wydatki na placu dla dodatkowego personelu, 140 tysięcy przewidziano na koszty komunikacyjne, 360 tysięcy na przybory techniczne i piśmiennicze, 50 tysięcy na koszty reprezentacyjne prezydium konferencji, 50 tysięcy na diety za podróże służbowe, a resztę na wydatki nieprzewidywane. Kosztorys opiera się na 6-miesięcznym trwaniu konferencji rozbrojeniowej.

# Katastrofy

## 5 OSÓB UTONĘŁO W PORCIE

Tallin, 18 września. W porcie tutejszym wywróciła się wczoraj kłódź żaglowa, w której znajdowało się 6 osób. Jedna osoba zdołała się wyratować, reszta utonęła.

### KATASTROFA AUTA Z GOŚCIAMI WESELNYMI

Paryż, 18 września. W pobliżu Meaux auto wiozące z kościoła gości weselnych, chcąc wyminać przechońnią, wjechało na dom stojący przy drodze i uległo strząsaniu. Trzy osoby zostały zabite, a 6 odmósno rany.

### HURAGAN W KALIFORNII

Nowy Jork, 18 września. Ponad południową częścią półwyspu Kalifornskiego szalał gwałtowny huragan, który wyrządził wielkie szkody. Największe ucierpiało miasto San Diego, gdzie szereg

domów uległ zniszczeniu, przyczem około 50 osób poniosło śmierć. Z masynej niepewności napływają także wiadomości o ofiarach w ludziach.

### SENSACYJNA BROSZURA MARIJANA PORCZAKA:

# Piatiletka sanacyjna

Do nabycia w administracji „Naprzodu” (Kraków ul. Dunajewskiego 5) tylko za gotówkę. Cena 50 gr., z przesyłką poczt. poleconą 115 zł. Dla kolporterów rabat!



od powożonego Towarzystwa, budującego dwa obrzybnice budynki w Krakowie. Przy poparciu innych mistrzów stolarskich uzyskała też firma powyższa swola cene, a w zamian za to obciążono zarobki robotników, ciesząc się, że robotnicy, którzy nie należą do organizacji, ase upomina się o swe prawa. W dużej mierze do tego przyczynili się znani rozbiłkacze z Lianj A-B.

Robotnicy winni się opamiętać i jaknajszybciej wstąpić do swego Związku.

## Strajk krawców w Tarnowie

Na tie usłowniane redukcji i tak marnych plac robotników krawieckich, obstatunkowych meszka trwa od kilku dni strajk we firmach: Izrael Berkelhammer i Izrael Osterweil w Tarnowie. Organizacja krawców wzywa wszystkich robotników krawieckich, by firmy te omiłał, oraz ostrzega robotników i chałupników krawieckich na prowincji, by żadnej roboty z Tarnowa nie przyjmowali.

## SKŁADKI

FUNDUSZ PRASOWY. Wilhelm Schützer (Kartowice) zł. 10.

## Z SALI SĄDOWEJ

### MORDERSTWO W NOWEJ OLSZY

Wczoraj w trzech dniu rozprawy przed trybunałem przysięgłych w Krakowie, przeciw Mieczysławowi Kochanowski, oskarżonemu o zamordowanie żony Heleny w Nowej Olszy, przesłuchano rodziców zamordowanej, Caputów, oraz ojcę oskarżonego, Kochanika. Po przesłuchaniu kilku innych świadków, między innymi brata Kochanika, Feliksa, wydali orzeczenie sądownio-karskie ptol. dr. Obrzyński i prof. Jankowski.

Według orzeczenia lekarskiego oskarżony Kochanek jest w zupełności odpowiedzialny za swój czyn, aczkolwiek jest melancholijowym osobnikiem pod względem moralnym i etycznym i rozporządza dużą dozą krytycyzmu. Wskocnu przesłuchano siedzącego sędziego Czuchajewskiego, do którego Kochanek przybył w przeddzień zbrodni,

jako do swego kolegi z wojska, radząc się go w sprawie zamierzonej separacji z żoną.

Następnie odcroczono rozprawę do dnia dzisiejszego. Wyrok spodziewany jest popołudniu.

## HUMOR I SATYRA

### WÓZ SKARBOWY

(Wolny przekład z Krylowa).

Raz labędź, stary piak, lecz lotny,  
I szczepak, ten pulkownik rybi,  
I rak przewrotny —

Podjęli się wyciągnąć wóz ugrzęzły w błocie.

Za skóry lecz w tej ochocze,  
Lecz wóz wetłż w błocie tkwi głęboko.

Zawartość jego — zda się — lekka,  
Ale szczepaka wabi rzeka,

Zaś labędź rwie się ku obłokom,  
A rak (zwywaszja rzecz!)

Konserwatywnie ciągnie wstecz.

Kto winien? trudno sądzić nam,  
Lecz wóz jak stał, tak stoi tam.

(„Gaz. Warsz.”). Spolszczył S. C.

### BRYNDA

— Czy w obecnych czasach jest choć jeden artykuł, któryby cieszył się powodzeniem?

— Owszem, jest.

— Niemodniwel

— Bryndza... (Z „Żółtej Muchy”).

## Związki i zgromadzenia

POSIEDZENIE CZŁONKÓW TEATRU TUR odbydzie się w sobotę 19 bm. o godz. 7 wieczór w sali teatralnej przy ul. Dunajewskiego 5. Sprawa nowego sezonu i rozdanie ról.

WSPÓLNE ZGROMADZENIE ROBOTNIKÓW PIEKARSKICH I II ODZIAŁU odbydzie się w niedziele 20 bm. przy ul. Dunajewskiego 5 II p. o godzinie 10 przedpołudniem.

WALNE ZEBRANIE ORGANIZACJI MŁODZIEŻY TUR, ODZIAŁU II. ROMANA SŁODZKIEGO W KRAKOWIE odbydzie się, w niedziele 20 bm. w lokalu TUR. Porządek dzienny: a) od-

czytanie protokołu z ostatniego zebrania; b) sprawozdanie zarządu komisji rewizyjnej, oraz kierowników sekcji; c) dyskusja; d) zmiana statutu; e) wybór nowego zarządu; f) wolne wnioski. Początek o godzinie 9:30 rano, w razie braku kompletu o godzinie 10 bez względu na ilość członków. — Wzywamy wszystkich do przybycia.

## REPERTUAR

### TEATR IM. J. SŁOWACKIEGO

Sobota: „Rigoletto” (góscimnie wystąpią pp.: Ada Sari, Stefan Romanowski, Tadeusz Szymonowicz).

Niedziela popoł. godz. 4:4. „Halka” (z gośc. występ. Marii Bieleckiej, walczy: „Weselo Fonia”).

Poniedziałek: „Sztuba”.

### KINOTEATRY

Apollo: „X—24”.

Bagatela: film: „Żona z kabaretu”, rewja: „Jaki wesolo — to wesolo”.

Corso: „Jadzi Murat”.

Dom żołnierza: „Czerwony bies”.

Promień: „Kobieta na kieżycy”.

Światłowiec: „Szary dom”.

Świt: „Hotel na Riwierze”.

Szuka: „Igrzyska uczuć”.

Uciecha: „Musisz pokochać”.

Wanda: „Zar walcu”.

Warszawa: „Cienista droga miłości”.

### RADJO KRAKOWSKIE

Sobota 19 września

11:40. PAT. 11:58. Sygnal czasu, hejnał. 12:10. Gramofon. 13:10. Komunikat meteorologiczny. 14:50. Komunikat gospodarczy. — 16:00. Słuchawisko dla dzieci młodszych. 16:30. Koncert dla młodzieży: utwory Mendelschona. 16:50. Komunikat dla rodzin i rybaków. — 16:58. Odczyt z Katowic: „Przeżywać dewalwacji życia gospodarczego z punktu widzenia dewalwacji surowców”. 17:15. Gramofon. 17:35. Odczyt z Warszawy. — 18:00. Godzina młodych talentów muzycznych. 19:00. Rozmowa, komunikat. 19:10. Recyzy ciekawe. 19:30. Gramofon. 19:40. Przeglad polityki zagranicznej, uste glego tygodnia — wygłosi dr. Regula. 19:58. Komunikat meteorologiczny. 20:00. Dziennik radiowy. 20:10. Komunikat sportowy. 20:15. Muzyka lekka z Warszawy. 22:00. Feljeton z Warszawy: „Na widnokręgu”. — 22:15. Dodatek do dziennika radiowego. 22:30. Komunikat. 22:30. Koncert sprokenowy z Warszawy. 23:00. Muzyka lekka i taneczna z Warszawy.

## W BIBLIOTECE TUR

(Kraków, ul. Dunajewskiego 5).

aż do nabycia:

Kwartalnik socjalistyczny Nr. 1	2.—
Piotrowski: Państwo a wychowanie	25
Krapotkin: Państwo i jego rola historyczna	1.—
Krapotkin: Spółnictwo a socjalizm wolnościowy	60
Roszkowski: Ubezpieczenie wypoczynkowe	3.—
Kopankiewicz: Ubezpiec. pracown. umysł.	50
Sądy pracy	240
Zagrodzki: Umowa o pracę pracown. umysłowych	3.—
Szymorowski: Umowa o pracę robotników	240
Ustawodawstwo Pracy. T. III. Inspekcja pracy	4.—
Porczak: Dyktator Piłsudski i Piłsudczacy	150
Kornicki: Zredukowani (epopeja robotnicza)	80
W walce o zdrowie (mowy senatorów i postów)	30
Dr. Rubinaut: Skuteczne i nieszkodliwe środki zapobiegania ciąży	1.—
Z. N. M. S. Historia, ideologia i zadania Socjalizmu. Zarys bibliograficzny i metodyczny	150
Fotografja Daszyńskiego	3.—
Zygmunt i Felks Grossowie: Sociologia partji politycznej	250
Zamówienia z prowincji należy kierować wprost do Księgarni Robotniczej, Warszawa, ul. Warecka 9.	

## PRACOWNIA TAPICERSKA

A. KONTUREK

Kraków, ulica Tad. Kościuszki 45.

Wykonuje wszelkie prace w zakresie ten wchodzące. Szybko, solidnie, tanio, również na raty.

## Niewygodne

gorsety i pasy, zagraniczne lub krajowe, poprawia i przerabia na wygodne jedyna w Polsce pracownia

Franciszki Haeckerowej  
Kraków, Rynek Gl. 30,

gdzie każdy model robiony jest indywidualnie, na miarę, a nie tuzinowo czyli tandetnie. ✕ ✕ ✕

## BIURO POWIERNICZE

ul. św. Jana 18. — Telefon 170—37

wykonuje wszelkie zlecenia kupna i sprzedaży nieruchomości i ziemskich, prowadzi administrację domów i majątków, udziela porad technicznych i handlowych, kontroluje bilanse, kontrakty, przedsiębiorstwa, składki. Posiadczy przy sprzedaży produktów rolnych iestych, przy imporcie i eksportie.

## Zygmunt Rendel

poleca węgiel i koks górnośląski, węgiel dąbrowiecki i węgiel z kopalni „Bory” oraz drzewo opałowe jodłowe, sosnowe i bukowe

Biuro: Telefony: Składy:  
Kraków, Załazie 14. Biura 136-11. Tel. 155-77.

(Przeczytać i zachować!)

Jedynie największe w Krakowie

SPOŁECZNE BIURO  
POŚREDNICTWA PRACY  
DLA SŁUŻBY DOMOWEJ

ul. Dunajewskiego 5, II p., lewa ofiyna  
Telefon Nr. 123-14

przy Związku Dozorów i Służby Domowej  
w Krakowie 475

poleca pierwszorzędne siły w zakresie pracy domowej wchodzące, jak również wysła do miejsc urodziskowych w sezonie letnim i zimowym.

Kierownictwo Biura

„Jedność” Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością pracowników kolejowych w Starym Sączu, zawiadamia o przystąpieniu do likwidacji Spółdzielni i jednocześnie wzywa wierzycieli do zgłoszeń swych pretensyj do dni 30-tu.

Wierzyciele którzy nie zgłoszą w oznaczonym czasie swych pretensyj, Spółdzielnia uważa za przepadłe.

Komisja Likwidacyjna.